

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Todtentanz

Danse Macabre.

Zig et Zig et Zag, la Mort en cadence
Frappant une tombe avec son talon,
La Mort à minuit joue un air de danse
Zig et Zig et Zag, sur son violon.

Le vent d'hiver souffle, et la nuit est sombre;
Des gémissements sortent des tilleuls;
Les squelettes blancs vont à travers l'ombre
Courant et sautant sous leurs grands linceuls.

Zig et Zig et Zag, chacun se trémousse,
On entend claquer les os des danseurs.

.....

.....

Mais pst! tout à coup on quitte la ronde,
On se pousse, on fuit, le coq a chanté.

Henri Cazalis.

Todtentanz.

Zig und Zig und Zag, im Takte sacht
Klopft der Tod an die Gräber leise,
Zig und Zig und Zag, zu Mitten der Nacht
Geigt er eine schaurige Weise.

Es pfeift der Wind, die Nacht lastet schwer,
Es klagt in den Zweigen der Linde;
Und bleiche Gerippe, sie huschen einher
In wehenden Lacken geschwinde.

Zig und Zig und Zag, da schütteln sie sich,
Da hört man die Tanzbeine klappern,

.....

.....

Doch husch! Nun die Runde von dannen weht,
Man drängt sich, man fliehet, der Hahn hat gekräht.